

# CAPE VERDE

# JEWISH HERITAGE PROJECT, INC

## PROJECTO DE PRESERVAÇÃO DA HERANÇA JUDAICA EM CABO VERDE

O Projecto de Preservação da Herança Judaica em Cabo Verde , Inc. (CVJHP) é uma organização não lucrativa criada nos EUA com a finalidade de honrar a memória e pesquisar a contribuição das muitas famílias Judaicas que emigraram para Cabo Verde, de Marrocos e do Gibraltar, nos meados do século XIX.

O Projecto tem como principais objectivos preservar a herança Judaica em Cabo Verde com ênfase em restaurar e preservar os cemitérios Judaicos, educar futuras gerações sobre os Judeus de Cabo Verde e promover um turismo virado para a herança Judaica no país. Os cemitérios judaicos que, pela sua raridade e simbolismo da extraordinária tolerância dos Caboverdianos, fazem parte da história de Cabo Verde. Mas os cemitérios, espelhados pelo arquipélago, estão em perigo de desaparecimento pela acção do tempo e necessidades de desenvolvimentos urbanos. Além do mais, algumas campas estão em plena erosão ou afundando-se. Dentro de poucos anos, todos os sinais visíveis da presença Judaica desaparecerão a não ser que haja acção *urgente* no sentido de reabilitar os cemitérios, a fim de se preservar e manter os únicos sinais físicos da presença Judaica em Cabo Verde.

Na realização dos seus objectivos, o CVJHP conta com o apoio do Governo da República de Cabo Verde e estreita colaboração com a Associação de Amizade Cabo Verde Israel (AMICAEL). AMICAEL é uma organização não lucrativa sediada em Cabo Verde, constituída por descendentes das famílias Judaicas. Salamiths Spencer representa CVJHP em Praia.

## OBJECTIVOS DO PROJECTO

- Restauração e preservação dos cemitérios Judaicos, que caíram em desreparo, nas ilhas de Santo Antão, Boa Vista e Santiago.
- Recuperação e preservação das campas e outras marcas das sepulturas Judaicas retiradas do antigo cemitério Inglês em São Vicente.
- Pesquisa contínua, por via oral ou através de arquivos, sobre as famílias Judaicas de Cabo Verde
- Publicação de livros sobre os Judeus de Cabo Verde e seus descendentes.
- Simpósios sobre a presença Judaica na África Lusófona.
- Promoção do turismo virado para a herança Judaica em Cabo Verde.
- Documentário sobre os Judeus de Cabo Verde.

## HISTORIAL

Na República de Cabo Verde, um arquipélago de dez ilhas situado cerca de 300 milhas da costa Ocidental da África, existem pequenos cemitérios Judaicos de famílias que emigraram por razões relacionadas com a Inquisição ou, no século XIX e princípios do século XX, à busca de oportunidades económicas.

Através de inscrições em Português e Hebraico nos túmulos, sabemos que vieram na sua maioria das cidades Marroquinas de Tanger, Tetuan, Rabat, e Mogador (agora Essaouira). A origem peninsular (Espanha-Portugal) reconhece-se nos nomes Cohen, Levy, Benoliel, Benrós, Wahnnon, Benathar, Benchimol, Aday, Anahory, Brigham, Pinto, Maman e Seruya. Essas famílias estabeleceram-se principalmente nas ilhas de Santo Antão, São Vicente, Boa Vista e São Tiago, dedicando-se ao comércio internacional, transportes marítimos, administração e outras ocupações.

Separados pelo mar e numa sociedade exclusivamente Católica, os costumes judaicos e rituais se diluíram por causa de casamentos mistos. Em raros casos, a identidade Judaica transmitida através da linhagem materna ainda existe. Os descendentes das famílias Judaicas que imigraram para Cabo Verde são hoje em dia uma fração significativa da população Caboverdeana e participam na vida da republica a vários níveis sociais e profissionais. Um anterior Primeiro Ministro, entre outros indivíduos ilustres no setor publico e privado, é de descendência Judaica. Onde quer que estejam, Portugal, EUA, Canada, ou America do Sul, os Caboverdeanos de origem Judaica, mesmo os que ja não usam o sobrenome Judaico ou os que professam a fé Católica, invocam com orgulho as suas raízes Judaicas.

### **CONSELHO EXECUTIVO**

Ambassador Herman Cohen, former US Assistant Secretary of State for African Affairs

Jack Edlow, CEO, Edlow International

Allan Reich, Partner, Seyfarth Shaw, LLP

### **CONSELHO CONSULTIVO**

H.E. Andre Azoulay, Advisor to His Majesty King Mohammed VI of Morocco

The Honorable Howard Berman, Chairman, House Foreign Affairs Committee

H.E. Maria de Fatima Lima da Veiga, Ambassador of the Republic of Cape Verde to the U.S.

H.E. Aziz Mekouar, Ambassador of the Kingdom of Morocco to the U.S.

H.E. Joao de Vallera, Ambassador of Portugal to the U.S.

H.E. Vernon Penner, former U.S. Ambassador to Cape Verde

Edward Bergman, Innovative Development Services

Toby Dershowitz, President, The Dershowitz Group

Gail Ifshin, President, Global Education Partnership, Discovery Channel

Professor Aomar Boum, Near Eastern Studies and Religious Studies Program, University of Arizona

Professor David M. Gitlitz, Department of Languages, University of Rhode Island

Professor Russell G. Hamilton, former Dean, Graduate School, Vanderbilt University

Daniel Mariaschin, Executive Vice President, B'nai B'rith International

Professor Sulayman S. Nyang, Department of African Studies, Howard University

Professor Daniel J. Schroeter, Department of History, University of California at Irvine

José Tomás Veiga, former Minister of Foreign Affairs

John Wahnnon, Founding Member of AMICAEL

Gwen Zuares, American Sephardi Association

### **BIBLIOGRAFIA**

- “Cape Verde Jewish Heritage Gets Help from Frank,” Jerusalem Post, December 2010
- “Cape Verdean Municipalities Advance Jewish Preservation,” JTA December, 2010
- “Rediscovering the Jewish Heritage of Cape Verde,” B’nai B’rith Monthly, December 2009
- “Honoring Cape Verde’s Jewish History,” *The Forward*, April 3, 2009
- “Cape Verde’s Jewish Roots,” *Diplomatic Pouch*, March 30, 2009
- “Preserving a Jewish Niche: Group Seeks to Honor the Ghosts of Cape Verde,” *Washington Jewish Week*, March 2009

- “Cape Verde Heritage Project Launched,” *Jewish Telegraph Service*, March 19, 2009
- “Recovering Jewish Heritage in the Cape Verde Islands,” Carol Castiel, Historic Cities and Sacred Places, proceedings of World Bank Symposium. 2000
- “Jews in Cape Verde,” Encyclopedia of the Jewish Diaspora. 2008
- A Presença dos Judeus em Cabo Verde: Inventário de Documentos Históricos de 1840-1927, dissertação doutoral de Cláudia Correia, Historiadora Caboverdiana. 1998
- The Jews of Cape Verde: A Brief History, M. Mitchell Serels, Sepher-Hermon Press, Inc. 1997
- Book Review of The Jews of Cape Verde: A Brief History, Israel Benoliel, *Cimboa*. Cultural Magazine of Cape Verde. Boston 1997
- “Cape Verde Hosts Jews,” Carol Castiel, *Washington Jewish Week*, 1995
- Traduções Portuguesa e Francesa do artigo acima referido publicados no *Novo Jornal* de Cabo Verde e em “Le Maroc Hebdo” de Marrocos. 1995

**Para mais informação contacte: Carol Castiel, Presidente, Cape Verde Jewish Heritage Project, Inc.**  
**[info@capeverdejewishheritage.org](mailto:info@capeverdejewishheritage.org) Web Site: [www.CapeVerdeJewishHeritage.org](http://www.CapeVerdeJewishHeritage.org).**